DNCP
DIRECCION NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS

www.contrataciones.gov.py

Subasta a la Baja Electrónica

Acta de Sesión Pública Virtual

SBE ID Nº 196947

En la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay siendo las 9:38 del dia 16/7/2010, en el domicilio de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, EE.UU. Nº 961 casi Tte Fariña, en la dirección web individualizada como "www.dncp.gov.py" de conformidad a lo establecido en el Decreto 12.453/08, finaliza la SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA con ID Nº 196947 - Adquisición de Gas Oil y Naftas de la Institución:

Nivel de Entidad:	EMPRESAS PÚBLICAS
Entidad:	PETRÓLEOS PARAGUAYOS (PETROPAR)
UOC:	UOC PETROPAR
Código SICP:	1338

Los listados obtenidos en el presente procedimiento de contratación realizado son los siguientes:

Listado de Consultas

Listado de Proveedores Participantes

Oferente	Categoría	Nro.	Nro. Garantía	Tipo	Entidad	Fecha Emisión
GLENCORE INTERNATIONAL AG - NO APLICA	Grande	1	2909	Garantía Bancaria	SUDAMERIS BANK S. A.E.C.A.	09-07-2010
VITOL S.A. - 60458180	Sin categorizar	2	AV/7475232 - AV/ 7475224 - AV/ 7475227	Garantía Bancaria	BANCO REGIONAL SAECA	13-07-2010
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	Grande	3	2910/11/13/12	Garantía Bancaria	Sudameris Bank	13-07-2010
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	Grande	4	21.9210082.5	Garantía Bancaria	Banco Bilbao Vizcaya Argentaria Paraguay S.A.	15-07-2010

Listado de Propuestas por Proveedor

DATOS DEL ITEM

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
1	15101505-001	Diesel	240.000.00

PROPUESTAS INICIALES

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
GLENCORE INTERNATIONAL AG - NO APLICA	No Aplica	No Aplica	No Aplica	No Aplica	Gasoil / Precio expresado en u$s /m3 / FOB Km 171	722	173.280.000
VITOL S.A. - 60458180	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	719	172,560,000
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	No aplica	No aplica	No aplica	No aplica	No aplica	609	146,160,000
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	no aplica	no aplica	no aplica	no aplica	no aplica	613	147,120,000

DATOS DEL ITEM

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
2	15101503-003	Nafta Virgen	14,800.00

PROPUESTAS INICIALES

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
TRAFIGURA BEHEER	No aplica	No aplica	No aplica	No aplica	No aplica	534	7,903,200

16-07-2010

DIRECCIÓN NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS Unidad de Subasta SBE

Abog. Gloria Núñez de Escobar
Subastadora
DNCP

DNCP
DIRECCION NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS

SGS

BV - 33236939							

DATOS DEL ITEM

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
3	15101503-005	Nafta Ron 85	22,200.00

PROPUESTAS INICIALES

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
VITOL S.A. - 60458180	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	640	14,208,000
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	No aplica	No aplica	No aplica	No aplica	No aplica	616	13,675,200

DATOS DEL ITEM

Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
4	15101503-004	Nafta Ron 91	13,000.00

PROPUESTAS INICIALES

Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
VITOL S.A. - 60458180	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	NO APLICA	641	8,333,000
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	No aplica	No aplica	No aplica	No aplica	No aplica	630	8,190,000

Listado de Recepción de Lances

Oferente	Precio	Fecha	Hora
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	146,140,000	16-07-2010	08:13:56.269
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	146,149,000	16-07-2010	08:10:25.648
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	146,150,000	16-07-2010	08:05:28.072

Listado de la Etapa de Puja

Oferente	Precio	Fecha	Hora
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	145,750,000	16-07-2010	08:23:41.302
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	145,800,000	16-07-2010	08:21:04.608
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	145,900,000	16-07-2010	08:18:45.445
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	146,000,000	16-07-2010	08:16:24.473

Listado del Periodo Aleatorio

Oferente	Precio	Fecha	Hora
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	142,560,000	16-07-2010	08:31:03.640
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	142,710,000	16-07-2010	08:30:45.925
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	142,720,000	16-07-2010	08:30:32.477
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	142,790,000	16-07-2010	08:30:21.505
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	142,900,000	16-07-2010	08:29:54.818
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	143,040,000	16-07-2010	08:29:44.002
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	143,200,000	16-07-2010	08:29:24.480

16-07-2010

DIRECCIÓN NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS Unidad de Sumarios

Gloria Núñez de Escobar
Subarrendadora
DNCP

DNCP
DIRECCION NACIONAL DE CONTRATACIONES PUBLICAS

Listado del Periodo Aleatorio

TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	143,280,000	16-07-2010	08:29:04.659
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	143,500,000	16-07-2010	08:28:42.494
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	143,520,000	16-07-2010	08:28:50.379
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	143,760,000	16-07-2010	08:28:24.975
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	144,200,000	16-07-2010	08:28:15.407
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	144,240,000	16-07-2010	08:27:57.438

[redacted]

Oferente	Precio	Fecha	Hora
VITOL S.A. - 60458180	13,580,100	16-07-2010	09:16:07.683
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	13,590,000	16-07-2010	09:15:50.636
VITOL S.A. - 60458180	13,620,100	16-07-2010	09:15:33.124
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	13,625,000	16-07-2010	09:15:20.094
VITOL S.A. - 60458180	13,675,100	16-07-2010	09:14:24.728

[redacted]

Oferente	Precio	Fecha	Hora
VITOL S.A. - 60458180	8,060,000	16-07-2010	09:38:40.946
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	8,065,000	16-07-2010	09:38:33.673
VITOL S.A. - 60458180	8,070,000	16-07-2010	09:38:07.672
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	8,078,000	16-07-2010	09:37:57.683
VITOL S.A. - 60458180	8,080,000	16-07-2010	09:37:22.826
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	8,090,000	16-07-2010	09:37:03.096
VITOL S.A. - 60458180	8,100,000	16-07-2010	09:36:36.277
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	8,150,205	16-07-2010	09:36:37.355

Beneficio MyPIMES

Listado General de todas las Ofertas

[redacted]

Oferente	Precio	Fecha	Hora	Estado
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	142,560,000	16-07-2010	08:31:03.640	Periodo Aleatorio
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	142,710,000	16-07-2010	08:30:45.925	Periodo Aleatorio
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	142,720,000	16-07-2010	08:30:32.477	Periodo Aleatorio
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	142,790,000	16-07-2010	08:30:21.505	Periodo Aleatorio
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	142,900,000	16-07-2010	08:29:54.818	Periodo Aleatorio
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	143,040,000	16-07-2010	08:29:44.002	Periodo Aleatorio
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	143,200,000	16-07-2010	08:29:24.480	Periodo Aleatorio
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	143,280,000	16-07-2010	08:29:04.659	Periodo Aleatorio
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	143,500,000	16-07-2010	08:28:42.494	Periodo Aleatorio
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	143,520,000	16-07-2010	08:28:50.379	Periodo Aleatorio
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	143,760,000	16-07-2010	08:28:24.975	Periodo Aleatorio
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	144,200,000	16-07-2010	08:28:15.407	Periodo Aleatorio

16-07-2010

Abog. Gloria Núñez de Escobar
Subastadora
DNCP

DNCP
DIRECCION NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS

SGS

Listado General de todas las Ofertas

TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	144,240,000	16-07-2010	08:27:57.438	Periodo Aleatorio
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	145,750,000	16-07-2010	08:23:41.302	Etapa de Puja
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	145,800,000	16-07-2010	08:21:04.608	Etapa de Puja
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	145,900,000	16-07-2010	08:18:45.445	Etapa de Puja
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	146,000,000	16-07-2010	08:16:24.473	Etapa de Puja
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	146,140,000	16-07-2010	08:13:56.269	Recepción de Lances
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	146,149,000	16-07-2010	08:10:25.648	Recepción de Lances
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	146,150,000	16-07-2010	08:05:28.072	Recepción de Lances
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	146,160,000	16-07-2010	07:50:15.132	Propuesta
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	147,120,000	16-07-2010	07:50:15.136	Propuesta
VITOL S.A. - 60458180	172,560,000	16-07-2010	07:50:15.130	Propuesta
GLENCORE INTERNATIONAL AG - NO APLICA	173,280,000	16-07-2010	07:50:15.134	Propuesta

[redacted]

Oferente	Precio	Fecha	Hora	Estado
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	7,903,200	16-07-2010	07:50:14.413	Propuesta

[redacted]

Oferente	Precio	Fecha	Hora	Estado
VITOL S.A. - 60458180	13,580,100	16-07-2010	09:16:07.683	Periodo Aleatorio
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	13,590,000	16-07-2010	09:15:50.636	Periodo Aleatorio
VITOL S.A. - 60458180	13,620,100	16-07-2010	09:15:33.124	Periodo Aleatorio
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	13,625,000	16-07-2010	09:15:20.094	Periodo Aleatorio
VITOL S.A. - 60458180	13,675,100	16-07-2010	09:14:24.728	Periodo Aleatorio
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	13,675,200	16-07-2010	07:50:14.046	Propuesta
VITOL S.A. - 60458180	14,208,000	16-07-2010	07:50:14.040	Propuesta

[redacted]

Oferente	Precio	Fecha	Hora	Estado
VITOL S.A. - 60458180	8,060,000	16-07-2010	09:38:40.946	Periodo Aleatorio
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	8,065,000	16-07-2010	09:38:33.673	Periodo Aleatorio
VITOL S.A. - 60458180	8,070,000	16-07-2010	09:38:07.672	Periodo Aleatorio
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	8,078,000	16-07-2010	09:37:57.683	Periodo Aleatorio
VITOL S.A. - 60458180	8,080,000	16-07-2010	09:37:22.826	Periodo Aleatorio
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	8,090,000	16-07-2010	09:37:03.096	Periodo Aleatorio
VITOL S.A. - 60458180	8,100,000	16-07-2010	09:36:36.277	Periodo Aleatorio
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	8,150,205	16-07-2010	09:36:37.355	Periodo Aleatorio
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	8,190,000	16-07-2010	07:50:14.759	Propuesta
VITOL S.A. - 60458180	8,333,000	16-07-2010	07:50:14.757	Propuesta

Mejores Lances de cada Proveedor por Item

[redacted]

Oferente	Mejor Precio
PETROLEO BRASILEIRO SA PETROBRAS - 330002000000	142,560,000
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	142,710,000

16-07-2010

DIRECCION NACIONAL DE CONTRATACIONES PUBLICAS
Unidad de Subasta
SRF - SYC

Abog. Gloria Nuñez de Escobar
Subastadora
DNCP

DNCP
DIRECCION NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS

SGS

Mejores Lances de cada Proveedor por Item

VITOL S.A. - 60458180	
GLENCORE INTERNATIONAL AG - NO APLICA	172,560,000
	173,280,000

2 - Nafta Virgen

Oferente	Mejor Precio
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	7,903,200

3 - Nafta Ron 85

Oferente	Mejor Precio
VITOL S.A. - 60458180	13,580,100
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	13,590,000

4 - Nafta Ron 91

Oferente	Mejor Precio
VITOL S.A. - 60458180	8,060,000
TRAFIGURA BEHEER BV - 33236939	8,065,000

Items Ganados por Proveedor

Proveedor 33081[illegible]

Item	Precio Ganador
1 - Diesel	142,560,000

Proveedor 33236939 - TRAFIGURA BEHEER BV

Item	Precio Ganador
2 - Nafta Virgen	7,903,200

Proveedor 60458180 - VITOL S.A.

Item	Precio Ganador
3 - Nafta Ron 85	13,580,100
4 - Nafta Ron 91	8,060,000

Listado de Mensajes

1 - Diesel

Mensaje	Fecha	Hora
EL GRUPO HA SIDO ABIERTO. FAVOR REALIZAR SUS RESPECTIVOS LANCES.	16-07-2010	08:00:13.033
Buenos días, comenzamos la Subasta.	16-07-2010	08:00:43.610
Atención pasamos a la etapa de puja	16-07-2010	08:10:51.068
LA ETAPA DE PUJA HA COMENZADO.	16-07-2010	08:15:26.263
EL PERIODO ALEATORIO HA COMENZADO. EL GRUPO PUEDE CERRARSE EN CUALQUIER MOMENTO.	16-07-2010	08:27:04.773
EL GRUPO HA SIDO CERRADO CERRADO. YA NO SE RECIBEN LANCES.	16-07-2010	08:36:58.392

2 - Nafta Virgen

Abog. Gloria Núñez Escobar
Subastadora
DNCP

DIRECCIÓN NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS
Unidad de Subasta
SBE

DNCP
DIRECCION NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS

Listado de Mensajes

Mensaje	Fecha	Hora
EL GRUPO HA SIDO ABIERTO. FAVOR REALIZAR SUS RESPECTIVOS LANCES.	16-07-2010	08:37:48.994
Atención pasamos a la etapa de puja	16-07-2010	08:38:32.626
LA ETAPA DE PUJA HA COMENZADO.	16-07-2010	08:43:54.721
EL PERIODO ALEATORIO HA COMENZADO. EL GRUPO PUEDE CERRARSE EN CUALQUIER MOMENTO.	16-07-2010	08:49:54.801
EL GRUPO HA SIDO CERRADO CERRADO. YA NO SE RECIBEN LANCES.	16-07-2010	08:55:36.385

[redacted]

Mensaje	Fecha	Hora
EL GRUPO HA SIDO ABIERTO. FAVOR REALIZAR SUS RESPECTIVOS LANCES.	16-07-2010	08:57:28.114
Continuamos con la Subasta.	16-07-2010	08:59:01.333
Atención pasamos a la etapa de puja	16-07-2010	09:03:02.180
LA ETAPA DE PUJA HA COMENZADO.	16-07-2010	09:08:16.016
EL PERIODO ALEATORIO HA COMENZADO. EL GRUPO PUEDE CERRARSE EN CUALQUIER MOMENTO.	16-07-2010	09:14:16.263
EL GRUPO HA SIDO CERRADO CERRADO. YA NO SE RECIBEN LANCES.	16-07-2010	09:16:42.984

[redacted]

Mensaje	Fecha	Hora
EL GRUPO HA SIDO ABIERTO. FAVOR REALIZAR SUS RESPECTIVOS LANCES.	16-07-2010	09:18:12.524
Continuamos con la Subasta.	16-07-2010	09:18:26.890
Atención pasamos a la etapa de puja	16-07-2010	09:29:40.864
LA ETAPA DE PUJA HA COMENZADO.	16-07-2010	09:30:04.908
EL PERIODO ALEATORIO HA COMENZADO. EL GRUPO PUEDE CERRARSE EN CUALQUIER MOMENTO.	16-07-2010	09:36:04.986
EL GRUPO HA SIDO CERRADO CERRADO. YA NO SE RECIBEN LANCES.	16-07-2010	09:38:43.009

Con lo que se da por terminado el acto previa lectura de su contenido suscribiendo el/a Subastador/a encargado/a de llevar adelante el procedimiento, en dos ejemplares de un solo tenor y a un solo efecto, en el lugar y fecha de su otorgamiento.

DIRECCION NACIONAL DE CONTRATACIONES PUBLICAS
Unidad de Subasta
SBE

Abog. Gloria Núñez de Escobar
Subastadora
DNCP